



“Shikiji Nihongo” Cafe

イベントタイム

14:30 ~ 15:30

みてみよう！やってみよう!!

まじっく

「MAGIC」

マジックショーを みて たのしもう！
かんたんな マジックを やってみよう！
マジックは もって かえれます

しゅふえん よしだひろぞう
出演：吉田廣三

おおさかしそうがいがくしゅう いん すと らくたー
(大阪市生涯学習インストラクター)

オンライン（おんらいん）での 参加（さんか）も できます。
Zoomアプリ（ズームアプリ）を 使（つか）います。
メール（sikiji@osakademanabu.com）で
申込（もうしこ）んで ください

2021年7月31日

open 14:00 ~ closed 16:00

無料（むりょう） NO CHARGE

もうしこみは いりません

だれでも さんか できます

にんずうは 20にんまで

にほんごで おしゃべりしたり
いろんな じょうほうこうかんが
できます

日本語（にほんご）の
勉強（べんきょう）が できる
教室（きょうしつ）を
紹介（しょうかい）します

教室（きょうしつ）や
教材（きょうざい）の
相談（そうだん）が できます

ばしょは そごうしようがい
がくしゅうせんたーです

総合生涯学習センターの地図

Map to Lifelong Learning Center

综合生涯学习中心的地图

종합평생교육센터의 지도

Mapa del Centro de Enseñanza de Toda la Vida



■総合生涯学習センターのアクセス

- Osaka Metro 御堂筋線「梅田」駅 四つ橋線「西梅田」駅 谷町線「東梅田」駅
 - J R 「大阪」駅 東西線「北新地」駅
 - 私 鉄 阪急電車「大阪梅田」駅 阪神電車「大阪梅田」駅
- 大阪駅前第2ビル5Fへ

■Directions to Lifelong Learning Center

- Accessible from Osaka Metro Midosuji line Umeda station, Yotsubashi line Nishi-Umeda station or Tanimachi line Higashi-Umeda station.
- Accessible from JR Osaka station and Tozai line Kitashinchi station
- Accessible from Hankyu Osaka Umeda station and Hanshin Osaka Umeda station Located on the 5th floor of Osaka station Eki-mae Dai-2 BLDG

■综合生涯学习中心的交通

- Osaka Metro 御堂筋線「梅田」站,四桥线「西梅田」站,谷町线「东梅田」站
- JR「大阪」站,东西线「北新地」站
- 民营铁路 阪急电车「大阪梅田」站,阪神电车「大阪梅田」站 出站后前往“大阪站前第2大楼”的5楼

■综合生涯学习中心的交通

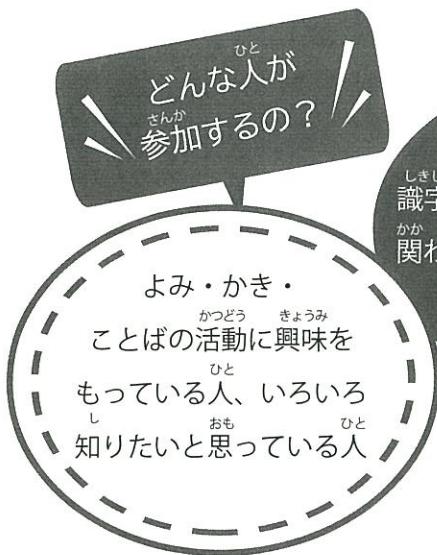
- Osaka Metro: 미도스지선 '우메다' 역, 요쓰바시선 '니시 우메다' 역, 다니마치선 '히가시 우메다' 역
- JR: '오사카' 역, 도자이선 '기타신치' 역
- 기타 철도: 한큐전철 '오사카 우메다' 역, 한신전철 '오사카 우메다' 역
'오사카 에키마에 다이니 빌딩(오사카 역앞 제2 빌딩)' 5층으로

■Trayectos para ir al Centro de Enseñanza de Toda la Vida

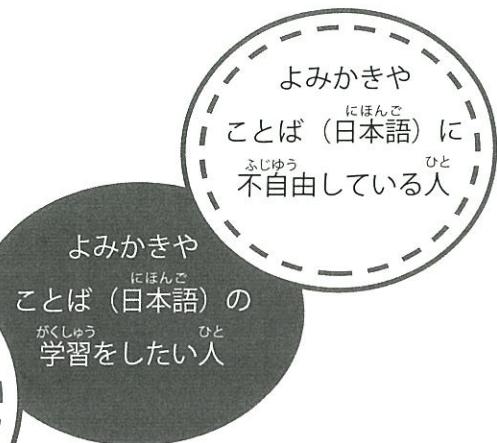
- Osaka Metro: "Umeda" en la linea Midosuji, "Nishi-Umeda" en la linea Yotsubashi, "Higashi-Umeda" en la linea Tanimachi.
- JR: "Osaka" de JR, "Kitashinchi" en la linea Tozai de JR.
- Ferrocarril Privado: Osaka Umeda "en la linea Hankyu y Hanshin. Ir a la 5a planta del Edificio de Osaka-Ekimae Dai-2 Bldg.

しきじ・にほんごカフェ

くに ち いき こと ば ちが かんけい
国・地域や言葉の違いに関係なく、
あつ たの
みんなが集まり楽しむカフェです



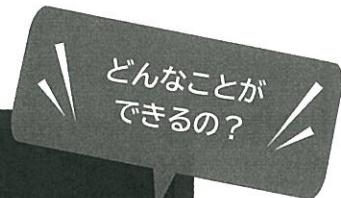
しきじ 識字・日本語の活動の支援に
にほんご かつどう しんしん
かか ひと
関わっている、関わりたい人



よみかきや
にほんご
ことば（日本語）に
ふじゅう ひと
不自由している人

MENU

- 日本語（にほんご）をつかっておしゃべりができます
- よみ・かき・ことば（日本語／にほんご）の勉強（べんきょう）ができる教室（きょうしつ）を紹介（しょうかい）します
- いろんな人（ひと）と交流（こうりゅう）したり、情報交換（じょうほうこうかん）ができます
- 教室（きょうしつ）や教材（きょうざい）の相談（そうだん）ができます
- 学習支援（がくしゅうしえん）ボランティアを募集（ぼしゅう）している教室（きょうしつ）を紹介（しょうかい）します



しきじ・にほんごカフェ
LINE
こうしきアカウント



【たいせつなおねがい】

さんかするひとは つぎのことをまもってください。

コロナウイルスのびょうきにならないため ひろげないためです。

ねつがある せきができるなど からだのぐあいがわるいときは さんかしないでください。

マスクをつけてください。

センターにきたとき かえるときにアルコールしようどくをしてください。

いりぐちで まなえと でんわばんごうをかきます。

のみものは ありません。じぶんでもってきてください。

【Important Notices】

Participants should be aware of the following.

This is because you will not get sick with COVID-19. Not to spread.

Please do not participate if you feel sick or have a cough, etc..

Please wear a mask.

Please use alcohol disinfection when you come to and from the center.

Please enter your name and phone number at the entrance.

There are no drinks. Please prepare by yourself.

【준수 사항】

참여하는 사람은 다음 사항에 주의하십시오.

COVID-19 병에 걸리지 않고 확대시키지 않기 위해서입니다.

· 열이 나거나 기침이 나는 등 몸 상태가 나쁠 때는 참석하지 마십시오.

· 마스크착용을 부탁드립니다.

· 센터에 왔을 때와 돌아갈 때 알콜 소독을 하십시오.

· 입구에서 이름과 전화 번호를 기입하십시오.

· 음료제공은 없습니다. 각자가 준비하십시오.

【重要要求】

参加者应注意以下几点。

这是因为您不会因 COVID-19 而生病，不传播。

如果发烧或咳嗽，请勿参加。

请戴口罩。

往返中心时请使用酒精消毒。

请在入口处输入您的姓名和电话号码。

没有饮料，请自己准备。